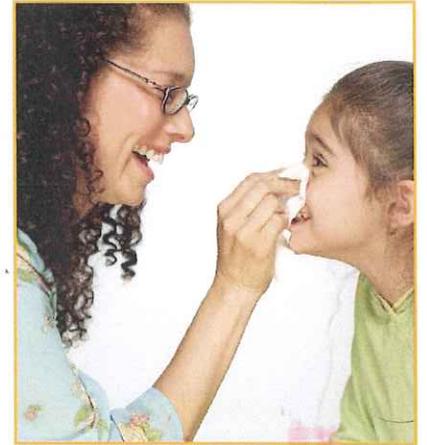


Medidas preventivas diarias para ayudar a combatir gérmenes como el de la influenza

Los CDC recomiendan una estrategia de tres pasos para combatir la influe

Los CDC recomiendan una estrategia de tres pasos para combatir la influenza (gripe): El primero y más importante es vacunarse cada año contra la influenza. Pero si usted contrae la influenza, existen medicamentos antivirales recetados para tratar la enfermedad. El tratamiento temprano es especialmente importante para los ancianos, los niños muy pequeños, las personas con algunas afecciones crónicas y las mujeres embarazadas. Finalmente, las medidas preventivas diarias pueden disminuir la propagación de los gérmenes que causan enfermedades respiratorias (en las vías respiratorias: la nariz, la garganta y los pulmones) como la influenza. Este volante contiene información sobre estas medidas a tomar.



¿Cómo se transmite la influenza?

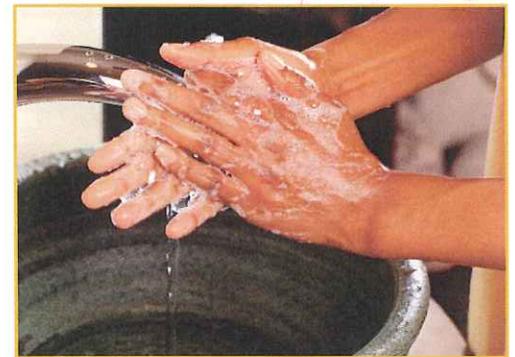
Los virus de la influenza se transmiten principalmente de persona a persona cuando alguien que tiene influenza tose, estornuda o habla cerca de otras personas. También pueden transmitirse cuando una persona toca algún objeto que tiene el virus de la influenza y luego se toca los ojos, la nariz o la boca. Muchos otros virus se transmiten también de esta manera.

Las personas infectadas por el virus de la influenza pueden infectar a otras 1 día antes de que se presenten los síntomas y hasta 5 a 7 días después de enfermarse. Esto significa que usted puede transmitir el virus de la influenza antes de saber que lo ha contraído así como cuando esté enfermo. Los niños pequeños, las personas gravemente enfermas y todas aquellas que tienen sistemas inmunitarios muy debilitados pueden infectar a otras personas por más de 5 a 7 días.

¿Qué son medidas preventivas diarias?

Las medidas preventivas diarias son pasos que se pueden seguir para ayudar a frenar la propagación de los gérmenes que causan enfermedades respiratorias, como la influenza. Estas incluyen las siguientes medidas individuales y comunitarias:

- Evitar el contacto cercano con las personas enfermas.
- Si usted o su hijo contraen una enfermedad respiratoria, como la influenza, limiten el contacto con los demás lo más que puedan para evitar la propagación de la enfermedad. Quédese en la casa (o deje a su hijo en la casa) por al menos 24 horas después de que haya desaparecido la fiebre, excepto para buscar atención médica o para otras necesidades. La fiebre debe haber desaparecido sin usar medicamentos para reducirla.
- Cuando esté enfermo, limite en lo posible el contacto con los demás para evitar contagiarlos.
- Cubrirse la boca y la nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar. Esto evitará la propagación de las gotitas respiratorias de la nariz o la boca que pueden contener gérmenes.
- Lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón. Si no hay agua y jabón, usar un limpiador para manos a base de alcohol.

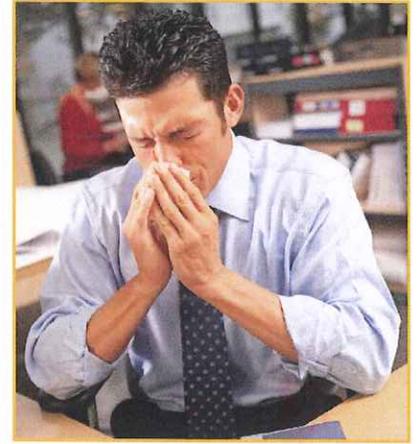


Centers for Disease Control and Prevention
National Center for Immunization and Respiratory Diseases

- ✦ Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca. Esta es la manera como se propagan los gérmenes.
- ✦ Limpie y desinfecte las superficies y los objetos que puedan estar contaminados con gérmenes como los de la influenza.
- ✦ Si ocurre un brote de influenza o de otra enfermedad, siga los consejos de las autoridades de salud pública. Esto puede incluir información sobre cómo mantenerse alejado de las otras personas y otras medidas.

puedo tomar en el trabajo para evitar la propagación de los gérmenes que causan enfermedades respiratorias como la influenza?

- ✦ Pregunte sobre los planes que tiene su empleador en caso de un brote de influenza o de otra enfermedad y si se ofrecen vacunas contra la influenza en su lugar de trabajo.
- ✦ Lave de manera habitual los objetos y las superficies que se tocan con más frecuencia, como manijas de las puertas, teclados y teléfonos, para ayudar a remover los gérmenes.
- ✦ Asegúrese de que en su lugar de trabajo haya un suministro adecuado de jabón, toallas de papel, pañuelos desechables, limpiadores para manos a base de alcohol y toallitas desinfectantes desechables.
- ✦ Capacite a otras personas en sus labores para que lo puedan cubrir en caso de que tenga que quedarse en casa porque usted o alguien de su familia está enfermo.
- ✦ Si comienza a sentirse mal en el trabajo, váyase a casa lo antes posible.



¿Qué otras medidas preventivas puedo realizar para proteger a mis hijos de los gérmenes que causan enfermedades respiratorias como la influenza?

- ✦ Pregunte sobre los planes que tienen en la escuela, la guardería o la universidad de sus hijos en caso de un brote de influenza o de otra enfermedad y si se ofrecen vacunas contra la influenza en esos establecimientos.
- ✦ Pregunte si en la escuela, la guardería o la universidad de su hijo limpian de manera habitual los objetos y las superficies que se tocan con más frecuencia y si tienen suministros suficientes de jabón, pañuelos desechables, toallas de papel, limpiadores para manos a base de alcohol y toallitas desinfectantes desechables.
- ✦ Pregunte cómo mantendrán alejados a los estudiantes y el personal enfermos y quién cuidará de ellos hasta que se puedan ir a su casa.

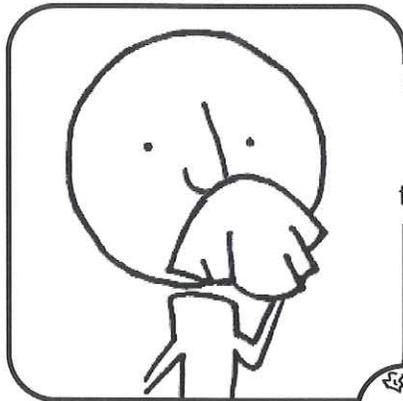


Las medidas preventivas diarias pueden ayudar a disminuir la propagación de los gérmenes que causan muchas enfermedades y pueden ofrecer cierta protección contra la influenza.

Para obtener más información, visite www.cdc.gov, o llame al 1-800-CDC-INFO.

¡Pare la propagación de gérmenes que lo enferman a usted y a otras personas!

Cubra SU tos



Cubra su boca y
nariz con un
kleenex cuando
tosa o estornude

or

tosa o estornude en la
manga de su camisa,
no en sus manos.

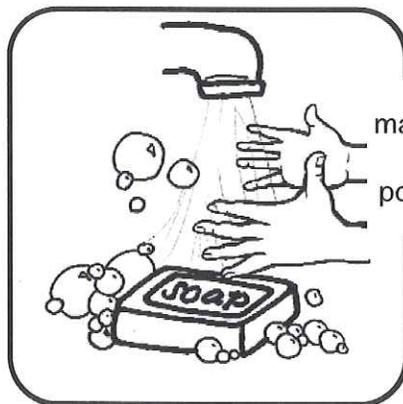


Deseche el kleenex
sucio en un basurero.



Lávese las manos

después de toser o estornudar.



Lávese las
manos con jabón
y agua tibia
por 20 segundos

o

límpielas con un
limpiador de manos
a base de alcohol.



Minnesota Department of Health
717 SE Delaware Street
Minneapolis, MN 55414
612-676-5414 or 1-877-676-5414
www.health.state.mn.us



Minnesota
Antibiotic
Resistance
Collaborative

